

Предлог

На основу члана 40. тачка 69. Статута општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст), а у вези са чланом 29. Статута Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа, Скупштина општине Кањижа на седници одржаној \_\_. \_\_\_\_\_ 2024. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**

**о давању сагласности на Извештај о раду Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа у 2023. години**

**I**

Даје се сагласност на Извештај о раду Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа у 2023. години, који је усвојио Управни одбор Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа на седници одржаној 1. марта 2024. године.

**II**

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Кањижа“.

Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина  
Општина Кањижа  
Скупштина општине Кањижа  
Број: 000890931 2024  
Дана: \_\_. \_\_. 2024. године  
К а њ и ж а

Председник Скупштине општине  
Роберт Лацко

**Образложење**

**Предлагач:** Управни одбор Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа

**Правни основ:** Статут општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст), Статут Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа

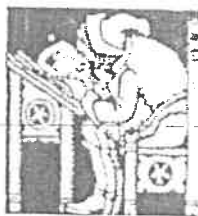
**Разлог:** Одредбама члана 40. тачка 69. Статута општине Кањижа („Службени лист општине Кањижа”, бр. 2/20- пречишћен текст) утврђено је да Скупштина општине разматра и усваја годишње извештаје о раду јавних предузећа, установа и других јавних служби чији је оснивач или већински власник општина.

Одлуку о оснивању Библиотеке „Јожеф Атила“ Кањижа донела је 31. јула 2001. године („Сл. лист општине Кањижа”, бр. 6/2001) Скупштина општине Кањижа. Сагласно одредбама члана 29. Статута Библиотеке Управни одбор Библиотеке на седници одржаној 1. марта 2024. године разматрао је и усвојио извештај о раду ове установе за претходну годину.

Надлежно стално радно тело Скупштине општине Кањижа разматрало је Извештај о раду Библиотеке у 2023. години, а општинско веће као овлашћени предлагач утврдило је предлог решења о давању сагласности на наведени извештај и упутило исти Скупштини општине Кањижа на даљи поступак.

**Ознака извршиоца и рок за извршење:** Скупштина општине Кањижа – 29. седница

**Извор средстава потребних за реализацију:** Нису потребна средства за реализацију



БИБЛИОТЕКА "ЈОЖЕФ АТИЛА"  
Дамјанићева бр. 2.  
24420 Кањижа

JÓZSEF ATTILA KÖNYVTÁR  
Damjanich u. 2.  
Magyarkanizsa

Tel/fax: (00-381)-(0)24-4877-323 • www.jab.org.rs • e-mail: jab@jab.org.rs

ПИБ: 100953297 • МАТ. бр.08734160 • Шифра деп.: 9101 • Бр. рачуна код Управе за трезор експозитура Кањижа: 840-456664-67 • ЈББК 08494

Дел.број: 00-28/24

Дана: 19.02.2024.год.

Кањижа

## ИЗВЕШТАЈ О РАДУ БИБЛИОТЕКЕ „JÓZSEF ATTILA“ КАЊИЖА У 2023. ГОДИНИ

## Садржај

---

1. УВОД.....	3
2. НАБАВКА .....	3
3. ОБРАДА БИБЛИОТЕЧКЕ ГРАЂЕ .....	5
4. КОРИСНИЦИ И КОРИШЋЕЊЕ БИБЛИОТЕЧКИХ УСЛУГА.....	5
5. БИБЛИОТЕЧКИ КАДАР.....	6
6. МЕДИЈСКО ПРИСУСТВО И ПР АКТИВНОСТ .....	8
7. ПРОСТОР .....	8
8. ТЕХНИЧКА ОПРЕМА.....	9
9. КОНКУРСИ.....	9
10. ДИГИТАЛИЗАЦИЈА.....	10
11. УВОЂЕЊЕ БАР-КОДОВА .....	10
12. ИЗДАВАЊЕ.....	11
13. САРАДЊА СА ДРУГИМ ПАРТНЕРИМА.....	11
14. КУЛТУРНО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМИ.....	11

## 1. УВОД

Јавна библиотека је установа културе чији је задатак да свим грађанима обезбеди библиотечко-информационе услуге путем приступа различитим изворима информација, и њихово коришћење, у циљу задовољавања њихових културних, информационих, научних, образовних и рекреативних потреба.

Јавна библиотека има важну улогу у друштву тиме што омогућава да сваком појединцу постану доступна многобројна и различита знања, идеје и мишљења.

Своју укупну делатност Библиотека „JózsefAttila” Кањижа је у 2022. години обављала у складу са одговарајућим законским прописима (Закон о култури, Закон о библиотечко-информационој делатности, подзаконски акти који регулишу рад библиотека, нормативни акти библиотеке), а у стручном раду према савременим међународним стандардима.

Библиотека „JózsefAttila“ Кањижа је допринела подизању квалитета живота локалне заједнице обезбеђивањем слободног, подједнаког и неограниченог приступа тековинама културе и цивилизације, знању, идејама и информацијама, што је и њен основни задатак.

Библиотечка делатност се у Библиотеци „JózsefAttila“ Кањижа одвија кроз рад одељења за одрасле и одељења за децу, као и у огранку у Хоргошу.

## 2. НАБАВКА

Библиотека настоји да освежи и попуни своје фондове публикацијама водећи рачуна о потражњи и исказаним потребама од стране корисника. У 2023. години Библиотека је, у складу са својим материјалним могућностима набавила **2158** нових књижних јединица, што је ипак мање од важећим Стандардом прописаних 3500 нових књижних јединица (на број становника од 20 000 до 35 000 требало би годишње приновити 3 500 нових књига).

Број отписаних књига у 2023 години износио је 507. Дакле, наше тренутно стање књижног фонда, укључујући и огранак у Хоргошу, је **75254** књижних јединица.

Број и структура приновљених књига у Кањижи и Хоргошу по УДК (Универзална децимална класификација) систему види се из следеће табеле:

УДК	Кањижа	Хоргош	Укупно
0-опште	91	53	144
1 - филозофија и псих.	46	43	89
2 – религија	13	12	25
3 - друштвене и пол. науке	55	54	109
5 – природне науке	19	21	40
6 – примењене науке	43	33	76
7 – уметност	40	50	90
8 – књижевност и филол.	781	622	1403
9 – историја и географија	94	88	182
<b>Укупно</b>	<b>1182</b>	<b>976</b>	<b>2158</b>

Укупно је обрађено **2158** књижних јединица.

Од овог броја

- Сопственим средствима је набављено:	400
- Средствима из буџета:	426
- Средствима покрајинског конкурса	116
- Поклон Министарства културе:	927
- Поклон	289

Структура књижног фонда по УДК класификацији на дан 31.12.2023. године:

Кањижа

УДК	0	1	2	3	5	6	7	8	9	укупно
	2097	1425	678	1903	1175	2304	1846	39781	3288	<b>54497</b>

Хоргош

УДК	0	1	2	3	5	6	7	8	9	укупно
	643	530	309	595	321	732	613	15770	1032	<b>20545</b>

Структура приновљених књига према језику публикације:

	Кањижа	Хоргош
српски	506	465
мађарски	676	511

Захваљујући подршци мађарског Министарства за иновације и технологију, наша библиотека је и даље корисник националног програма EISZ у 2023. години, захваљујући којем су наши читаоци добили приступ до 26.000 е-књига на мађарском језику.

### 3. ОБРАДА БИБЛИОТЕЧКЕ ГРАЂЕ

Библиотечки фонд се обрађује у потпуности у складу са Међународним стандардним библиографским описом (ИСБД / International Standard Bibliographic Description). Почев од 2021. године почели смо да користимо Интегрисани библиотечки систем под називом Qulto за каталогизацију фонда на мађарском и српском језику, као и за позајмицу. Податке, које смо претходних година увели у програме Szirén и Winisis, конвертовали смо у нови програм, тако да се сада читавој нашој колекцији може приступити у једном интерфејсу, у заједничкој бази података. У складу са захтевима модерне ере, каталог је доступан и онлајн преко нашег сајта.

Прошле године смо проширили базу новим књигама, зато је сад Qulto потпуно ажуриран.

### 4. КОРИСНИЦИ И КОРИШЋЕЊЕ БИБЛИОТЕЧКИХ УСЛУГА

Право коришћења библиотечких услуга имају сви грађани наше општине под истим условима.

Структура корисника библиотечких услуга у 2023-ој години:

Деца	930
Средњошколци	236
Студенти	63
Радници	237
Земљорадници	43
Пензионери	152
Остали	121
Укупно	1782

Структура коришћења публикација по УДК систему је следећа:

	Кањижа	Хоргош	укупно
0 – опште	140	440	580
1 – филозоф. И психол.	116	100	216
2 – религија	14	76	90
3 – друш. И пол. Науке	64	38	102
5 – природне науке	411	195	606
6 – примењене науке	446	130	576
7 – уметност	179	100	279
8 – књиж. И филол.	10559	3761	14320
9 – историја и геог.	218	22	240
<b>укупно</b>	<b>12147</b>	<b>4862</b>	<b>17009</b>

Коришћење дечјих књига

Кањижа	6017
Хоргош	2529
<b>Укупно</b>	<b>8546</b>

Коришћење серијских публикација у 2023. години:

Кањижа	3815
Хоргош	447
<b>Укупно</b>	<b>4262</b>

## 5. БИБЛИОТЕЧКИ КАДАР

У 2023. години библиотека је имала 8 стално запослених радника. Пошто је један од библиотекара раније отишао у пензију, на његово место смо могли да запослимо новог радника. Особље: 6 стручних лица и 2 помоћне особе.

Структура стручног кадра:

бр. струч. рад.	висока	виша	средња	укупно
	5	1	-	6

Књижни фонд библиотеке износи **75254** књижних јединица. Ако се овај број упореди са важећим стандардом који каже да је потребан број радника : на 6000 књижних јединица 1 библиотекар и 1 књижничар, лако је установити да Библиотека „József Attila” Кањижа нема довољан број стручних радника. По важећим стандардима требало би да их буде 11.

Један од параметара за број стручних библиотечких радника је и број становника у општини. Тако стандард прописује да би на 5000 становника требао бити запослен 1 библиотекар и 1 књижничар. По овом параметру, наравно грубо рачунајући, Библиотека би требала да има **8** стручних радника. Ово само указује на чињеницу да ми као установа културе већ годинама обављамо своју делатност са недовољним бројем стручних радника.

Запослени у библиотеци су учествовали у неколико акредитованих стручних обука и стручном излету током године.

Назив обуке	Учесници	Место	Датум
Стручни излет	Хилда Хорват, Анамарија Бата, Чаба Буш	Будимпешта, Државна Библиотека Сечењи	2023.10.12.
Наследство и наследници. Визија библиотеке у 21. веку	Клаудија Кењереш Берталан Чанади	Сента, Завод за културу војвођанских Мађара	10.11.2023.
Грађанска наука: библиотекар као спона између науке и грађана	Анамарија Бата Берталан Чанади	Кикинда, Народна Библиотека Јован Поповић	13.11.2023.
„Qulto” Библиотечки информациони систем -добука	Клаудија Кењереш Берталан Чанади	Сента, Завод за културу војвођанских Мађара	16.11.2023.



## 6. МЕДИЈСКО ПРИСУСТВО И ПР АКТИВНОСТ

Локални, регионални и медији из Мађарске редовно извештавају о нашим догађајима у библиотеци. Захваљујући пожртвованом раду новинара, ТВ и радио особља, успели смо да додатно унапредимо углед наше установе. Редовно обавештавамо медијске куће, које најављују наше догађаје, о нашим актуелним програмима, како би благовремено доспели до заинтересоване јавности.

Издања Magyar Szó, Hét Nap, Панон РТВ, Новосадска ТВ и радио, суботички радио Суботица, мађарски радио „Kossuth“, интернет новине „Vajdaság Ma“ и кањишка Инфо ТВ редовно су извештавали о нашим догађајима и раду.

У 2023. години редовно смо ажурирали нашу веб страницу и Facebook профил. Овде увек објављујемо најаве наших актуелних догађаја, као и фото репортаже о њима, које су веома популарне. Такође обавештавамо наше читаоце о нашим актуелним дешавањима у билтену.

## 7. ПРОСТОР

Библиотека „JózsefAttila“ Кањижа своју делатност од 2005. године обавља у наменски саграђеном простору чија укупна корисна површина износи 600 м<sup>2</sup>. Број читалачких места је 47, што је и више од прописаних стандарда. Огранак Библиотеке у Хоргошу се крајем 2018. године преселио у обновљену зграду Дома културе, и од почетка 2019. године очекује читаоце на сталном месту у просторима Дома културе. Површина Хоргошког огранка је 112 м<sup>2</sup>.

Уз подршку Владе Мађарске, наш огранак у Хоргошу је обновљен 2020. године. Купљен је потпуно нови намештај (полице за књиге, столице, столови итд.) и остала опрема за укупно 2 милиона динара.

2022. године, захваљујући успешном покрајинском тендеру, обновљено је грејање зграде библиотеке у Кањижи за близу милион динара. Старе, застареле гасне котлове заменили смо савременим, штедљивим кондензационим котловима.

2023 године окречена је цела фасада зграде библиотеке. Радови одржавања, који су се обављали из средства општине, већ су били преко потребни, јер је зграда изграђена пре скоро 20 година, а одржавање овако великих размера до сада није вршено. Радови су коштали близу 2 милиона динара.

## 8. ТЕХНИЧКА ОПРЕМА

У 2021. смо били у могућности да проширимо нашу техничку опрему фотокопир апаратом у боји и лаптоповима. Набавка поменутих уређаја омогућена је успешним покрајинским тендером и подршком Националног савета мађарске националне мањине. Ова опрема у великој мери доприноси побољшању квалитета услуга које библиотека пружа.

У 2023. смо били у могућности да општинским средствима проширимо опрему новим лаптопом и клима уређајем, што ће учинити рад лакшим и удобнијим.

## 9. КОНКУРСИ

Финансијска средства неопходна за наше активности обезбедила је локална самоуправа, а ослањали смо се и на сопствена средства. Наши сопствени приходи се састоје од уплата чланарина и изнајмљивање сале бр. 19. Сопствени приходи се могу користити само за куповину нових књига. Поред тога успешно смо конкурисали код Покрајинског секретаријата за образовање, прописе, управу, националне мањине – националне заједнице, Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама и Националног савета мађарске националне мањине и Фондације Бетлен Габор из Мађарске. Преко споменутих конкурса следеће донације смо добили:

Расписао конкурс	Тема конкурса	Добијена средства
Фондација Бетлен Габор	Годишњи програм Библиотеке за 2023.год.	300.000,00 ХУФ
Национални савет мађарске националне мањине	71. Колонија књижевника	50.000,00 РСД
Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама	Набавка књига	120.000,00 РСД
	71. Колонија књижевника	200.000,00 РСД

## 10. ДИГИТАЛИЗАЦИЈА

Приликом дигитализације добијамо двослојни пдф документ од штампане књиге. Тако можемо претражити уцео текст на добијеном документу.

У нашој библиотеци створени су услови 2021. године да кренемо у дигитализацију. Током дигитализације, делимично или у потпуности је обрађено укупно 119 књига и публикација које покривају значајан део нашег завичајног фонда. Ово су публикације које читаоци/истраживачи/студенти највише траже, па је било важно учинити их доступним и у дигиталном облику. Дигитализацију књига извршио је студент након одговарајућег стручног усавршавања у Заводу за културу војвођанских Мађара у Сенти, па је посао обављен уз уважавање релевантних међународних препорука. Ток посла је трајао отприлике два месеца.

За сада је дигитализована грађа доступна само корисницима наше библиотеке, јер ауторска права не дозвољавају да сва дела буду доступна онлајн без ограничења. Како се радови настављају, домаћа штампа би могла да се дигитализује, што желимо да постигнемо у наредном периоду.

2023. успели смо да од Државне Библиотеке Сечењи откупимо два тома некадашњег часописа „*Horgos és vidéke*“ (Хоргош и околина), који су члановима наше библиотеке доступни у дигиталном облику као и укоричени, на папиру.

## 11. УВОЂЕЊЕ БАР-КОДОВА

Функционисање савремене библиотеке по међународним стандардима незамисливо је без употребе бар кодова у књигама. Ово значајно скраћује администрацију приликом изнајмљивања, као и минимализује могућност грешака. Тачно је да је процес увођења баркодова дуготрајан и може трајати годинама, али свакако је потребно кренути како бисмо и на овом плану сустигли нашу библиотеку. Пошто смо 2021. године успели да обезбедимо техничку подршку у протеклом периоду, захваљујући сарадњи са општином, успели да покренемо процес са 2 студента. Студенти универзитета су били студенти са општинским стипендијама, тако да за њихове плате није било потребно издвојити посебна средства. Студенти су помагали рад установе око месец дана. У септембру смо успели да наставимо задатак прераспоређивањем радне снаге унутар установе. Од 2023. године већ два запослена се баве кодирањем књига, и на тај начин се знатно убрзао процес.

## 12. ИЗДАВАЊЕ

Иако то није једна од основних делатности библиотека, последњих година објавили смо две, за завичајни фонд веома значајне публикације. Први, други том Кањишке монографије, објављен је 2018. године, док је други (Золтан Кламар: Наше наслеђе) објављен 2022. године. У случају обе публикације, објављивању је претходило вишегодишње припремање и истраживачки рад, чиме је обезбеђена научна исправност текста књига и естетски квалитет публикације. Потребна средства за трошкове обезбеђена су из локалне самоуправе и извора мађарске фондације “Bethlen Gábor Alapítvány”.

2023. године почели смо да припремимо још једну публикацију. Овог пута нам је циљ, да објавимо гастрономску књигу, у којој бисмо прикупили рецепте за јела карактеристична за регион Пешчарске висоравне (Кањижа, Хоргош, Мале пијаце, Мартонош, Бачки виногради и Морахалом). Збирка рецепата би такође укључивала препоруке за вино и локалне приче и анегдоте везане за рецепте. Поред извора локалне самоуправе, желимо да пројектом повежемо и тендерска средства, тако да бисмо 2024. године са овом публикацијом учествовали на неколико тендера. Према нашим плановима, књига би изашла на јесен 2024. године.

## 13. САРАДЊА СА ДРУГИМ ПАРТНЕРИМА

Током године сарађивали смо са Националном библиотеком Сечењи у Будимпешти, Институту за културу војвођанских Мађара, Библиотечком групом „Карос”, Историјским архивом из Сенте, Регионалним центром за професионални развој запослених у образовању, вртићем Наши Бисери, Основном школом Ј.Ј. Змај, Регионалним креативним атељеом, Домом Културе из Хоргоша, и књижарама „Westbook”, „Corvina” и „Solymosi”.

## 14. КУЛТУРНО-ОБРАЗОВНИ ПРОГРАМИ

Поред основне делатности наше установе, последњих година велики акценат стављамо на организацију разних манифестација, предавања за децу, радионица, сусрета писаца и читалаца, књижевних вечери. Наши догађаји су разноврсни, са њима се трудимо да угодимо свим старосним групама. Ови програми су веома популарни, а наша сала Иштвана Конца често постане тесна, посебно када је наш гост домаћи аутор. Поред тога, у многим случајевима смо били домаћини догађаја чији нисмо били организатори.

- у јануару смо одржали петодневну Зимску играоницу за најмлађе кориснике библиотеке

- Хоргошки огранак Библиотеке и Културни центар Хоргош заједнички су организовали програм **Зимски бајковити дани** за децу узраста 6-10 година у коме је учествовало више од 20 деце.
- од јануара смо организовали два пута недељно **Бајковито поподне** за децу од 3-6 година з хоргошком огранку Библиотеке
- у фебруару смо представили роман „**Szép Amáliák**” од Илдико Ловаша
- у марту смо представили књигу песама Јожефа Богдана „**Még utoljára**”
- у априлу у хоргошком огранку библиотеке смо заједно са књижаром „Westbook.eu” организовали **Ускршњи сајам књига**
- поводом дана мађарске поезије (11. априла) организовали смо такмичење у рецитовању на општинском нивоу, док смо у хоргошком огранку библиотеке организовали заједнички програм са Центром за културу за основце под називом **Канап поезије**
- у априлу смо у Кањижи и у културном центру у Хоргошу представили најновији број Етнографске ревије „**Bácsország**” – Војвођански завичајни преглед
- у априлу смо у сарадњи са Регионалном креативном атељеом представили књигу Пала Лепхафта „**Gúnyhatár**”
- у мају у Кањижи, а у октобру у хоргошком огранку библиотеке смо покренули књижевнотерапијску групу за мајке са малом децом под називом „**Anyacsavar**”
- у мају смо представили књигу под називом „**Eszter könyve**” Марије Вашађи
- у мају смо представили публикацију **Кањишка општина између светских ратова на фотографијама**, коју су уредили Лајош Форо, Шандор Фејеш, Атила Бари, Адам Домонкош, Золтан Кламар, Марија Поша и Вираг Пустаи
- у јуну смо организовали општинско такмичење у приповедању прича
- у августу смо у организацији хоргошког огранка одржали **Бајковита породична поподнева** на игралишту
- током летњег распуста расписали смо летње **такмичење у читању** на општинском нивоу за ученике основних школа, на којем је учествовао 381 ученика
- у септембру смо учествовали као суорганизатори у организацији **71. Кањишке Колоније књижевника**
- Поводом Дана мађарске народне бајке организовали смо **бајковито јутро** за најмлађу старосну групу у нашем хоргошком огранку
- у организацији хоргошког огранка, организовали смо **Божихни изазов читања** за децу и одрасле у периоду од септембра до децембра, у коме је учествовало 47 особа
- за дан општине Кањиже расписали смо литерарни и фото конкурс под називом **Капије које говоре**, на који је пристигло више од 60 радова

- организовали смо и представу за дан општине под називом **Примери предака** др Золтана Кламара, на којој је сал била препуна
- у октобру смо представили књигу еветског путника Роберта Рихарда Киша **Овако виде Мађаре у свету**
- у октобру смо представили књигу етнографског истраживача Иштвана др Шилинга под насловом **Купуснска народна ношња**
- у новембру смо представили књигу Беле Шарњаија **Ливадска вила**, у препуној сали
- у новембру смо поново покренули серију предавања реномираног будимпештанског историчара књижевности, др. Јаноша Рајзингера
- у децембру смо представили књигу под насловом **„Lordanya kérpel”**, ауторке Габријеле Бичкеи пореклом из Кањиже
- у хоргошком огранку Библиотеке организовали смо **Божични сајам књига** заједно са књижаром „Westbook.eu”
- као сабирно место и подршка, учествовали смо у кампањи **Кутија ципела** Гимназије Костолањи Деже из Суботице
- током године одржано је више од **10 повремених изложби** у изложбеном простору установе и у нашем огранку у Хоргошу
- наша установа је током године била домаћин неколико догађаја, без наше организације
- библиотекар дечјег одељења одржао је **133 библиотечких часова** за ученике основне школе

С поштовањем,



Чаба Буш

Директор Библиотеке „József Attila“ Канџа

BIBLIOTEKA "JOŽEF ATILA" KANJIŽA  
 24420 KANJIŽA  
 DAMJANIČEVA BR.2  
 PIB: 100953297  
 Žiro računi: 840-456664-67; 840-456668-55  
 Költségek - Troškovi

Kontó	Megnevezés	Naziv	Költségek - Troškovi		
			költségvetésből- iz budžeta	saját forrás- sopstveni prihod	donáció - donacija
411	Béreköltségek	PLATE I DODACI ZAPOSLENIH	8 238 605,77		
41111	Dolgozók fizetése	Plate i dodaci zaposlenih	8 238 605,77		
412	Szociális járulékok	SOC. DOPR. NA TERET POSLOD.	1 248 148,73		
4121	Nyugdíjbiztosítási járulék	Doprinos PIO na teret poslodavca	823 860,60		
4122	Egészségügyi biztosítási járulék	Doprinos za zdravstvo na teret poslodavca	424 288,13		
4123	Munkánélküli járulék	Doprinos za nezap.na teret poslodavca	0,00		
4131	Ajándéksomagok a dolg. gyerekeinek	Novogodišnji paketići	60 000,00		
414121	betegszabadság 30 napon túl	Bolovanje preko 30 dana			
414311	végkielégítés nyugdíjbavonuláskor	Otpremnina prilikom odlaska u penziju			
415	SZEMÉLYI KIFIZETÉSEK	NAKNADA ZA ZAPOSLENE	91 214,33		
415112	Munkások útiköltsége	Prevoz na posao i sa posla za zaposlene	91 214,33		
421	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	STALNI TROŠKOVI	1 152 969,68	3 728,01	0,00
421111	Fizetési forgalom költségei	Troškovi platnog prometa	27 032,35	3 728,01	
421200	Energetikai szolgáltatások költségei	Energetske usluge	762 765,81		
421300	Kommunális szolgáltatások költségei	Komunalne usluge	243 346,90		
421400	Kommunikációs költségek	Usluge komunikacija	63 656,62		
421500	Biztosítási költségek	Troškovi osiguranje	56 168,00		
423	SZERZŐDÉSES MEGBIZÁSOK	USLUGE PO UGOVORU	2 592 281,49	3 237,94	65 610,02
423100	Könyvelési szolgáltatások költségei	Administrativne usluge	372 000,00		
423400	Propaganda és reklámköltségek	Usluge informisanja	377 006,80		
423500	Szakszolgáltatások	Stručne usluge	1 260 223,20		
423600	Vendéglátószolgáltatás	Usluge za domaćinstvo i ugostiteljstvo	334 920,77	3 237,94	50 000,00
423700	Reprezentációs költségek	Reprezentacija	150 990,72		15 610,02
423900	Általános szolgáltatások költségei	Ostale opšte usluge	97 140,00		
424	SPECIALIZÁLT SZOLGÁLTATÁSOK	SPECIJALIZOVANE USLUGE	867 855,49		
424200	Oktatási és kulturális szolgáltatások költségei	Uslugeobrazovanja, kulture i sporta	867 855,49		
425	KARBANTARTÁSI KÖLTSÉGEK	TEK.POPRAVKE I ODRŽAVANJE	440 288,00		
425100	Épületek karbantartási költségei	Tekuće popravke i održavanje zgrada o objektata	324 500,00		
425200	Tekuće popravke i održavanje opreme	Tekuće popravke i održavanje opreme	115 788,00		
426	ANYAGKÖLTSÉGEK	MATERIJAL	391 793,95	11 250,00	
426100	Irodai és adminisztrációs anyagköltségek	Administrativni materijal	58 976,34		
426600	Kultúrához kapcsolódó anyagköltségek	Materijali za obrazovanje	179 499,03		
426800	Tisztítószerek anyagköltségei	Materijal za higijenu i ugostiteljstvo	56 847,84		
426900	Egyéb anyagköltségek	Materijali za posebne namene	96 470,74	11 250,00	
482	KÖTELEZŐ ADÓ	POREZI I OBAV. TAKSE		123,00	
482100	Egyéb adók	Ostali porezi		123,00	
482211	Köztársasági adó	Republički porez			
512	BERENDEZÉSEK ÉS FELSZERELÉSEK	MAŠINA I OPREME	458 480,00	0,00	
515	NEMANYAGI JELLEGŰ JAVAK	NEMATERIJALNA IMOVINA	599 636,61	273 118,36	
515121	Könyvek	Knjige u biblioteci	599 636,61	273 118,36	
	ÖSSZESEN	UKUPNO:	16 141 274,05	291 457,31	65 610,02

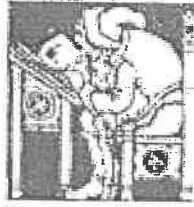
Össz költség

16 498 341,38

ÖSSZ BEVETEL. Ukupan prihod 16 558 306,05  
 ÖSSZ KÖLTSÉG Ukupan rashod 16 498 341,38  
 SUFICIT 59 964,67

Dana: 26.02.2024.god.

Čaba Buš s.r.  
 direktor Biblioteke "József Attila" Kanjiža



БИБЛИОТЕКА "ЈОЖЕФ АТИЛА"  
Дамјанићева бр. 2.  
24420 Кањижа

JÓZSEF ATTILA KÖNYVTÁR  
Damjanich u. 2.  
Magyarokizsa

Tel/fax: (00-381)-(0)24-4877-323 • www.jab.org.rs • e-mail: jab@jab.org.rs

ПИБ 102853291 • МАТ бр.02794180 • Шифра деп. 9101 • Бр. рачуна код Управе за преглед експортних Књижа: 540-458289-87

Дел.бр.: 00-39/24

Дана: 01.03.2024.

Кањижа

### Извод записника са седнице Управног одбора П/24-е

одржаног електронским путем, преко и-мејла између 26. фебруара и 01. марта 2024. године.

У поступку су учествовали: Ана Меквић Фењсаруши, председник, Ана Вереш, Ивоља Шарњаи, Клара Тертели, Агнеш Кермеши, чланови.

У поступку није учествовао: Саша Сич.

Обавештење су добијали: Анита Гуљаш Туру и Чаба Буш.

Записничар је Бергалан Чанади.

#### ДНЕВНИ РЕД:

1. Прихватање записника са претходне седнице (П/24-е)
2. Измене и допуне Правилника о раду Библиотеке „Јózsef Attila“ Кањижа
3. Извештај о раду Библиотеке 2023. године
4. Финансијски извештај за 2023. годину
5. Извештај о раду полицијске комисије
6. Листа отписаних књига у јануару 2024. год.
7. Остало

Уприлогу је послата потребна документација.

Непотребно изостављено.



**Ал. 2.**

Управни одбор је упознат са Изнамама и допунама Правилника о раду Библиотеке „József Attila“ Кањига и нико нема примедби на исти, једногласно се доноси следећа

**ОДЛУКА**

Прихватају се Измене и допуне Правилника о раду Библиотеке „József Attila“ Кањига.

**Ал. 3.**

Управни одбор, пошто је упознат са Извештајем о раду Библиотеке 2023. године и нико нема примедби на исти, једногласно се доноси следећа

**ОДЛУКА**

Прихвата се Извештај о раду Библиотеке 2023. године.

**Ал. 4.**

Управни одбор, пошто је упознат са Финансијским извештајем за 2023. годину и нико нема примедби на исти, једногласно се доноси следећа

**ОДЛУКА**

Прихвата се Финансијски извештај за 2023. годину.

Непотребно изостављено.

Седница Управног одбора електронским путем је завршена у предвиђеном року, тј. у 12<sup>00</sup> сати, 01. марта 2024. године.

Зависничар

председник УО

  
Бергалан Чанађи

